



第46回 小牧市民まつり チャリティー・ ワールド・レストラン

世界の手作り料理でMAGOKORO交換！！



トゥルル türlü
[野菜の煮込み]

※パン付き



ティラミス

※お酒は使用していません

100食限定

※なくなり次第終了します

 10月25日(土曜日)AM11:30～

 ラピオ5階 研修室1・2

**あなたの募金が国際協力
活動の支援になります！**

募金先の**世界の人びとのためのJICA
基金**は「開発途上国・地域の人びとの
貧困削減や生活改善・向上に貢献する活
動」及び「日本国内の多文化共生社会の
構築推進、外国人材受入れ支援に関する
活動」を支援するものです。

200円以上の募金に
ご協力ください！



お問合せ 小牧市国際交流協会 (KIA) TEL: 0568-76-0905



KOMAKI SHIMIN MASTURI



RESTAURANTE INTERNACIONAL BENEFICENTE

25 de OUTUBRO a partir 11:30~

Intercambio de solidariedade, Apenas 100 pratos

Comidas de TURQUIA e ITALIA

- ◆Türlü (ensopado turco de legumes)
- ◆Tiramisu (sobremesa clássica italiana)

Local: Manabi sozoukan 5 andar, sala kenshushitu 1-2



POR FAVOR COLABORE COM DOAÇÕES ACIMA DE ¥ 200

O Dinheiro será doado para a organização JICA, que receberá doações que apoia atividades que contribuem para reduzir a pobreza e melhorar a vida das pessoas em países e regiões em desenvolvimento, como atividades que promovem a criação de uma sociedade multicultural no Japão e apoiam a aceitação de recursos humanos estrangeiros.

Contacto : Asociacion Internacional de komaki

TEL 0568(76)0905

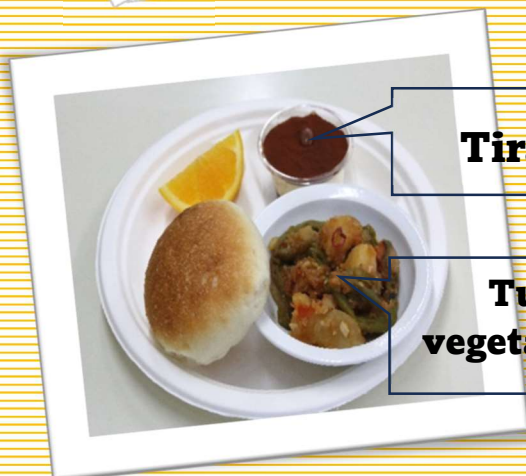
CHARITY World Restaurant

October 25th (Sat) Komaki City Festival

@LAPIO 5F Kensyusitsu 1-2 open from 11:30 a.m.

100 Meals Only!

MENU



Tiramisu

**Turkish
vegetable stew**

♥ **HERE IS ONE WAY TO** ♥

SUPPORT THE TROUBLED!

GET INVOLVED AND TAKE ACTION

Donate a minimum of ¥200, please

All contributions will be directed to the
JICA Fund for the People of the World

